

Surah Al-Waqiah with Latin Translation

Bismillaahir Rahmanir Raheem

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

1. Izaa waqa'atil waaqi'ah

إِذَا وَقَعَتِ الْوَاقِعَةُ

2. Laisa liwaq'atihaa kaazibah

لَيْسَ لَوْعَتِهَا كَاذِبَةٌ

3. Khafidatur raafi'ah

خَافِضَةٌ رَافِعَةٌ

4. Izaa rujjatil ardu rajjaa

إِذَا رُجَّتِ الْأَرْضُ رَجًا

5. Wa bussatil jibaalu bassaa

وَبُسَّتِ الْجِبَالُ بَسًا

6. Fakaanat habaaa'am mumbassaa

فَكَانَتْ هَبَاءً مُنْبَثًا

7. Wa kuntum azwaajan salaasah

وَكُنْتُمْ أَزْوَاجًا ثَلَاثَةً

8. Fa as haabul maimanati maaa as haabul maimanah

فَأَصْحَبُ الْمِئْمَنَةِ مَا أَصْحَبُ الْمِئْمَنَةِ

9. Wa as haabul mash'amati maaa as haabul mash'amah

وَأَصْحَبُ الْمُشْأَمَةِ مَا أَصْحَبُ الْمُشْأَمَةِ

10. Wassaabiqoonas saabiqoon

وَالسَّابِقُونَ السَّابِقُونَ

11. Ulaaa'ikal muqarraboon

أُولَئِكَ الْمُقَرَّبُونَ

12. Fee Jannaatin Na'eem

فِي جَنَّاتِ النَّعِيمِ

13. Sullatum minal awwaleen

ثَلَاثَةٌ مِنَ الْأَوَّلِينَ

14. Wa qaleelum minal aa khireen

وَقَلِيلٌ مِنَ الْآخِرِينَ

15. 'Alaa sururim mawdoonah

عَلَى سُرُرٍ مَوْضُونَةٍ

16. Muttaki'eena 'alaihaa mutaqabileen

مُتَّكِنِينَ عَلَيْهَا مُتَقَابِلِينَ

17. Yatoofu 'alaihim wildaa num mukhalladoon

يَطُوفُ عَلَيْهِمْ وِلْدَانٌ مُخَلَّدُونَ

18. Bi akwaabinw wa abaareeq, wa kaasim mim ma'een

بِأَنْكَوَابٍ وَأَبَارِيقَ وَكَأْسٍ مِنْ مَعِينٍ

19. Laa yusadda'oona 'anhaa wa laa yunzifoon

لَا يَصْدَعُونَ عَنْهَا وَلَا يَنْزِفُونَ

20. Wa faakihatim mimmaa yatakhaiyaroon

وَفَكِهَةٌ مِمَّا يَتَخَيَّرُونَ

21. Wa lahmi tairim mimmaa yashtahoon

وَلَحْمَ طَيْرٍ مِمَّا يَشْتَهُونَ

22. Wa hoorun'een

وَحُورٍ عَيْنٍ

23. Ka amsaalil lu'lu'il maknoon

كَأَمْثِلِ اللُّؤْلُؤِ الْمَكْنُونِ

24. Jazaaa'am bimaa kaanoo ya'maloon

جَزَاءٌ بِمَا كَانُوا يَعْمَلُونَ

25. Laa yasma'oona feehaa laghwanw wa laa taaseemaa

لَا يَسْمَعُونَ فِيهَا لَغْوًا وَلَا تَأْتِيًا

26. Illaa qeelan salaaman salaamaa

إِلَّا قِيلًا سَلَامًا سَلَامًا

27. Wa as haabul yameeni maaa as haabul Yameen

وَأَصْحَابُ الْيَمِينِ مَا أَصْحَابُ الْيَمِينِ

28. Fee sidrim makhdood

فِي سِدْرٍ مَخْضُودٍ

29. Wa talhim mandood

وَطَلِحٍ مَنْضُودٍ

30. Wa zillim mamdood

وَزَلَّلٍ مَمْدُودٍ

31. Wa maaa'im maskoob

وَمَا مَسْكُوبٍ

32. Wa faakihatim kaseerah

وَفَكِهَةٌ كَثِيرَةٌ

33. Laa maqtoo'atinw wa laa mamnool'ah

لَا مَقْطُوعَةٍ وَلَا مَمْنُوعَةٍ

34. Wa furushim marfoo'ah

وَفُرُشٍ مَرْفُوعَةٍ

35. Innaaa anshaanaahunna inshaaa'aa

إِنَّا أَنْشَأْنَهُنَّ إِنشَاءً

36. Faja'alnaahunna abkaaraa

فَجَعَلْنَهُنَّ أَبْكَارًا

37. 'Uruban atraabaa

عُرُبًا أَتْرَابًا

38. Li as haabil yameen

لِأَصْحَابِ الْيَمِينِ

39. Sullatum minal awwa leen

ثَلَاثَةٌ مِنَ الْأَوَّلِينَ

40. Wa sullatum minal aakhireen

وَأْتِلْهُ مِنَ الْآخِرِينَ

41. Wa as haabush shimaali maaa as haabush shimaal

وَأَحْصِ الشِّمَالَ مَا أَحْصَى الشِّمَالَ

42. Fee samoominw wa hameem

فِي سُمُومٍ وَحَمِيمٍ

43. Wa zillim miny yahmoom

وَزَلَّلَ مِنْ يَحْمُومٍ

44. Laa baaridinw wa laa kareem

لَا بَارِدٍ وَلَا كَرِيمٍ

45. Innahum kaanoo qabla zaalika mutrafeen

إِنَّهُمْ كَانُوا قَبْلَ ذَلِكَ مُتْرَفِينَ

46. Wa kaanoo yusirroona ‘alal hinsil ‘azeem

وَكَانُوا يُصِرُّونَ عَلَى الْحِنثِ الْعَظِيمِ

47. Wa kaanoo yaqooloona a’izaa mitnaa wa kunnaa
turaabanw wa izaaman’ainnaa lamab’oosoon

وَكَانُوا يَقُولُونَ إِذَا مِتْنَا وَكُنَّا تُرَابًا وَعِظْمًا إِنْنا لَمَبْعُوثُونَ

48. Awa aabaaa’unal awwaloon

أَوَّابًاؤُنَا الْأَوَّلُونَ

49. Qul innal awwaleena wal aakhireen

قُلْ إِنَّ الْأَوَّلِينَ وَالْآخِرِينَ

50. Lamajmoo’oona ilaa meeqaati yawmim ma’loom

لَمَجْمُوعُونَ إِلَى مِيقَاتِ يَوْمٍ مَعْلُومٍ

51. Summa innakum ayyuhad daaalloonal mukazziboon

ثُمَّ إِنَّكُمْ أَتِيهَا الضَّالُّونَ الْمَكِيدُونَ

52. La aakiloona min shaja rim min zaqqoom

لَا يَكُونُ مِنْ شَجَرٍ مِنْ رَقُومٍ

53. Famaali’oona minhal butoon

فَقَالُوا مِنْهَا الْبُطُونُ

54. Fashaariboona ‘alaihi minal hameem

فَشَارِبُونَ عَلَيْهِ مِنَ الْحَمِيمِ

55. Fashaariboona shurbal heem

فَشَارِبُونَ شُرْبَ الْهَيْمِ

56. Haazaa nuzuluhum yawmad deen

هَذَا نَزْلُهُمْ يَوْمَ الدِّينِ

57. Nahnu khalaqnaakum falaw laa tusaddiqoon

نَحْنُ خَلَقْنَاكُمْ فَلَوْلَا تُصَدِّقُونَ

58. Afara’aytum maa tumnoon

أَفَرَأَيْتُمْ مَا تُمْنُونَ

59. ‘A-antum takhluqoo nahooo am nahnul khaaliqoon

أَأَنْتُمْ تَخْلُقُونَهُ أَمْ نَحْنُ الْخَالِقُونَ

60. Nahnu qaddarnaa baina kumul mawta wa maa nahnu
bimasbooqeen

نَحْنُ قَدَرْنَا بَيْنَكُمْ الْمَوْتَ وَمَا نَحْنُ بِمَسْبُوقِينَ

61. ‘Alaaa an nubaddila amsaalakum wa nunshi’akum fee maa
laa ta’lamoon

عَلَىٰ أَنْ نُبَدِّلَ أَمْثَلَكُمْ وَنُنشِئْكُمْ فِي مَا لَا تَعْلَمُونَ

62. Wa laqad ‘alimtumun nash atal oolaa falaw laa
tazakkaroona

وَلَقَدْ عَلِمْتُمُ النَّشْأَةَ الْأُولَىٰ فَلَوْلَا تَذَكَّرُونَ

63. Afara’aytum maa tahrusoon

أَفَرَأَيْتُمْ مَا تَحْرُثُونَ

64. ‘A-antum tazra’oonahooo am nahnuz zaari’oon

أَأَنْتُمْ تَزْرَعُونَهُ أَمْ نَحْنُ الزَّارِعُونَ

65. Law nashaaa’u laja’al naahu hutaaman fazaltum
tafakkahoon

لَوْ نَشَاءُ لَجَعَلْنَاهُ حُطَامًا فَظَلْتُمْ تَفَكَّهُونَ

66. Innaa lamughramoon

إِنَّا لَمَغْرُمُونَ

67. Bal nahnu mahroomoon

بَلْ نَحْنُ مُحْرَمُونَ

68. Afara’aytumul maaa’allazee tashraboon

أَفَرَأَيْتُمُ الْمَاءَ الَّذِي تَشْرَبُونَ

69. ‘A-antum anzaltumoohu minal muzni am nahnul munziloon

أَأَنْتُمْ أَنْزَلْتُمُوهُ مِنَ الْمُزْنِ أَمْ نَحْنُ الْمُنْزِلُونَ

70. Law nashaaa’u ja’alnaahu ujaajan falaw laa tashkuroon

لَوْ نَشَاءُ لَجَعَلْنَاهُ أَجَاجًا فَلَوْلَا تَشْكُرُونَ

71. Afara’aytumun naaral latee tooroon

أَفَرَأَيْتُمُ النَّارَ الَّتِي تُورُونَ

72. ‘A-antum anshaatum shajaratahaaaa am nahnul
munshi’oon

أَأَنْتُمْ أَنْشَأْتُمْ شَجَرَتَهَا أَمْ نَحْنُ الْمُنْشِئُونَ

73. Nahnu ja’alnaahaa tazkira tanw wa mataa’al lilmuqween

نَحْنُ جَعَلْنَاهَا تَذْكِرَةً وَتَعْلَامًا لِلْمُقِيمِينَ

74. Fasabbih bismi Rabbikal ‘azeem

فَسَبِّحْ بِاسْمِ رَبِّكَ الْعَظِيمِ

75. Falaa uqsimu bimaawaa qi’innujoom

فَلَا أَقْسِمُ بِمَوْقِعِ النُّجُومِ

76. Wa innahoo laqasamul lawta’lamoona’azeem

وَإِنَّهُمْ لَقَسَمُ لَوْ تَعْلَمُونَ عَظِيمٌ

77. Innahoo la quraanun kareem

إِنَّهُ لَقُرْآنٌ كَرِيمٌ

78. Fee kitaabim maknoon

فِي كِتَابٍ مَكْنُونٍ

79. Laa yamassuhooo illal mutahharoon

لَا يَمَسُّهُ إِلَّا الْمُطَهَّرُونَ

80. Tanzeelum mir Rabbil'aalameen

تَنْزِيلٌ مِّن رَّبِّ الْعَالَمِينَ

81. Afabihaazal hadeesi antum mudhinoon

أَفِيْذَا الْحَدِيثِ أَنْتُمْ مُّدْهِنُونَ

82. Wa taj'aloona rizqakum annakum tukazziboona

وَيَجْعَلُونَ رِزْقَكُمْ أَنْكُمْ تُكَذِّبُونَ

83. Falaw laaa iza balaghatil hulqoom

فَلَوْلَا إِذَا بَلَغَتِ الْحُلُقُومَ

84. Wa antum heena'izin tanzuroon

وَأَنْتُمْ حِينِيذٍ تَنْظُرُونَ

85. Wa nahnu aqrabu ilaihi minkum wa laakil laa tubsiroon

وَلَحْنُ أَقْرَبُ إِلَيْهِ مِنْكُمْ وَلَكِنْ لَا تُبْصِرُونَ

86. Falaw laaa in kuntum ghaira madeeneen

فَلَوْلَا إِنْ كُنْتُمْ غَيْرَ مَدِينِينَ

87. Tariji'oonahaaa in kuntum saadiqeen

تَرْجِعُونَهَا إِنْ كُنْتُمْ صَادِقِينَ

88. Fa ammaaa in kaana minal muqarrabeen

فَأَمَّا إِنْ كَانَ مِنَ الْمُقَرَّبِينَ

89. Farawhunw wa raihaa nunw wa jannatu na'eem

فَرَوْحٌ وَرَيْحَانٌ وَجَنَّتْ نَعِيمٌ

90. Wa ammaaa in kaana min as haabil yameen

وَأَمَّا إِنْ كَانَ مِنْ أَصْحَابِ الْيَمِينِ

91. Fasalaamul laka min as haabil yameen

فَسَلَامٌ لَّكَ مِنْ أَصْحَابِ الْيَمِينِ

92. Wa ammaaa in kaana minal mukazzibeenad daaalleen

وَأَمَّا إِنْ كَانَ مِنَ الْمَكْذِبِينَ الضَّالِّينَ

93. Fanuzulum min hameem

فَنُزْلٌ مِنْ حَمِيمٍ

94. Wa tasliyatul jaheem

وَتَصْلِيَةٌ جَهِيمٍ

95. Inna haaza lahuwa haqqul yaqeen

إِنَّ هَذَا لَهُوَ حَقُّ الْيَقِينِ

96. Fasabbih bismi rabbikal 'azeem

سَبِّحْ بِاسْمِ رَبِّكَ الْعَظِيمِ

صَدَقَ اللَّهُ الْعَظِيمُ